新華日報

中華民國二十七年一月十一日創刊　第一五三五號　今日出版一大張　發行人　潘梓年

新華日報圖書課郵購服務簡章

（一）本報圖書課爲全國各地讀者作義務的忠誠服務，舉凡一切對抗戰有利的書刊均可郵購。
（二）購書人姓名、地址、書刊之名稱册數，著作者，出版處等項務請詳細寫明，書款必須先行付足，郵票代洋十足通用（惟以每枚五角爲限）。
（三）寄書郵資讀者自負，包紮費用，優待免收。
（四）戰時書價，時有更動，郵購概以信到時門售價格爲準。
（五）爲減輕遠地讀者負担，郵購本版圖書，依照定價八折計算。
（六）書刊寄出，如有耽擱遺失除掛號快郵本課可代向郵局查詢外，恕不負賠償責任。
（七）查詢函件請寫前信寄發日期付款數目需書名稱及原具姓名。
（八）附有款項之信件請用掛號寄下切勿附寄現鈔否則若有意外本課恕不負責。

民生路二〇八號

美機連日在衡陽告捷
擊落敵機十七架
溫州南海面敵强行登陸

(中央社訊)史蒂威爾中將在華司令部一日發表第二十七號公報內稱：「昨晨有日本零式戰鬥機二十九架，企圖突破衡陽防空網，當與美方戰鬥機遭遇，日機九架爲我方擊落，另有一架中彈冒烟，或已被毀亦未可知。美方損失飛機三架，惟飛駛人員完全無恙，有一架正在修上待修被毀。上月三十日亦曾有新式之零式戰鬥機二十七架，企圖掩護轟炸機三十四架襲擊衡陽，美方戰鬥機即行迎擊，擊毀日機四架，另有三架亦告損失，而零式戰鬥機之隊形遂爲我方所衝毀，我方損失飛機一架，惟駕駛人員無恙。尾隨於戰鬥機以後之日方轟炸機，乃於距衡陽三十哩之處，與敗退之日方戰鬥機會合，未達目的地，而即行逃去。同日拂曉以前，有日本轟炸機九架，圖襲衡陽，美國戰鬥機夜間作戰，以此爲第一次，結果，擊落日機四架。機上透夜空襲，可見我方戰鬥機已於兩日內擊落日方轟炸機及戰鬥機共十七架，另有四架亦或已爲我擊毀，而我方駕駛員，則毫無損失。中國防空網異常周密，中國方面復能於各方面予我協助，貢獻極大。而美機夜間作戰之結果，殊可注意，蓋盟方於夜間擊落日機於中國上空，此次尚屬首開紀錄也。」

(中央社衡陽一日電)近日在衡陽被擊落之敵機，均爲敵新式之零式飛機，較以前所用之零式爲佳，是證我機較敵機更優。

(中央社據軍委會發表前線戰報一日電)㊀鰲江口(溫州南五十餘公里)外海面於上月二十七日駛來敵艦四艘，向鰲江口進犯，經我軍阻擊，敵未得逞，旋復增來敵艦六艘，汽艇十餘隻，敵兵向鰲江口南岸方良强行登陸，並分由宜山鎮、金鎮衛進犯，我軍奮起堵擊，戰鬥激烈。㊁麗水敵於上月十九日向青田進犯，經我阻止，未獲進展。溫州敵爲策應計，乃於二十八日晨經瞿溪街向青田合犯，迄晚我轉移城郊搏戰，青田復陷敵手。㊂龍游敵一部於上月二十九日下午二時，經由官村南犯，正與我戰鬥中。

我圍攻臨川部隊
連日進展神速，上月三十日 已進距臨川城十華里週圍地帶，殲擾城內之敵，極爲惶亂。

(中央社吉安一日電)

(中央社據軍委會發表前線戰報一日電)㊀豐東北八都鎮之敵於上月二十九日晨附將郝家壩、鄭公尖向季風嶺進犯，被我軍猛擊，至午敵不支退至師公尖、王家壩尖一帶，入晚敵增援一部復向鄭鳴庵等地猛犯，經我軍猛烈阻擊，至三十日晚，敵攻勢頓挫，我即乘勢反擊，敵死傷甚重，於三十一日晨向北潰退，我已將該股殘敵包圍於王家壩尖附近，正痛殲中。㊁廣豐以南下溪坂等地敵，於上月二十九日拂曉向馬王山窺擾，爲我軍痛擊，至三十日午後，敵受創向虎頭崗窺竄。

(中央社樊城一日電)我某部上月二十二日在大洪山敦宗砦與由羅店窺來之敵步騎四百餘發生遭遇戰，我即轉入大山坡抵抗，旋敵增援，激戰半日，終被擊退，是役敵損失甚重。

(中央社樊城一日電)漢河鐘祥方面河岸窺援之敵共一千五六百人，被我增擊，上月二十七日均告潰退，淨梓西岸之敵退荊門，總計敵傷亡三百餘人。

(中央社樊城一日電)上月廿八日敵步騎五百餘，由漢河西岸家集窺胡家營，我與敵遭遇於狹活鎮，敵來勢甚猛，我力與周旋，至午我乘敵快倦之際，向敵反攻，敵遂四竄，我長於風雨中向敵猛追，斬獲百餘名。

勝利的前奏曲
——抗戰五周年紀念在延安——

(本報延安通訊)(遲到)七七抗戰五週年紀念日，延安全市捲入歡欣鼓舞和最後勝利信心的浪潮中。南北區各機關貼着紅綠標語，「堅持抗戰，爭取最後勝利」，「團結抗戰，克服困難」的警語，深印在每個人的心中，全市的人民一致認爲目前最迫切的政治任務是爭取勝利早日到來和建設新中國，爭論是戰前戰後，主要的關鍵是團結。這一天除了延安各界的紀念大會外，各機關團體多分別舉行紀念會及晚會，並給前線帶物品附勞抗屬。

追悼抗日陣亡將士大會和抗戰五週年紀念大會和下午四時在南郊廣場同時舉行，到會黨政軍民各界一萬餘人。會場裝飾彩牌，莊嚴肅穆，國旗及總理遺像高懸在主席台中央，旁爲國府林主席肖像，蔣委員長肖像，再旁是毛澤東同志朱總司令肖像，左旁烈士遺像分別掛在兩旁，最引人注意的，是掛在會場正面的一幅巨畫，橫題是「加緊團結，渡過難關，光明就在眼前」，紅中爲那兄弟軍人，一着呢服皮鞋，一着布服草鞋，緊緊地握着手，相挽着胳膊，從步的前進，左右兩傍有無數的國周軍人與樂共間，精心三醒，匍伏在他的面前。這幅畫完全寫出了參加大會的共同期望和信心。

在主席台的兩旁，掛滿了各方面致陣亡將士的輓聯，花圈，有總司令的，有中共中央及各機關學校團體的，有軍委會駐××聯絡參謀周勵武先生及鄧寶珊、高雙成等將軍致贈西北士紳金錢圍的。

大會在肅穆莊嚴聲中開幕。由大會總主席林伯渠同志領導向國旗、總理遺像暨陣亡將士行三鞠躬禮，讀祭文，並爲前線將士默念三分鐘。

各方致詞。講話者有朱總司令，日本在延共產主義者同盟反戰同盟代表大山同志，高崗同志，邊府副主席李鼎銘及周勵武先生等。

朱總司令講話中，特別着重提出戰後的世界及建國問題，他鄭重說明，戰後世界若干國家將仍爲民主共和國，「大西洋憲章」——尤其是最近的英蘇戰後廿年協定，已奠定了將來長期合作的基礎，中國在戰後亦將必定成爲獨立的、統一的、和平的、民主的、繁榮的，各黨各派合作的新中國。「我們不應拋棄蔣委員長領導抗戰，更要擁護蔣委員長在戰後領導建設民主的新中國。」總司令更力斥法西斯匪徒所謂「將來的世界是赤化的世界」一說。「很明顯的，這是軸心對同盟國離間的企圖」。中共中央西北局書記高崗同志講到自「九一八」以來，中國共產黨即主張團結抗戰，迄今始終不變。(被略)並謂「唯有團結能戰勝一切！共產黨誠心誠意和國民黨及其他黨派，爲建設民主共和新中國而奮鬥，更願與邊區以外的友黨友軍，加強團結，共同保衛西北。」邊府李副主席，從歷史上分析中國對外族大的戰爭，只有兩次，一次是黃帝對蚩尤之戰，一次即此次抗日民族戰爭。彼謂在一二年間，中國即可戰勝日本，唯萬不可因此而只有僥倖等待心理，須知「行百里者半九十」。至此李副主席特別希望各黨各派精誠團結，一致對外，對於那些妄想升官發財，到處挑撥離間的人，須絕對掩耳不聽，應唯團結是重。軍委會駐××參謀周勵武先生亦鄭重說明團結的重要，但亦認爲過去團結尚不夠鞏固，致予敵人以可乘之機，而不能給敵人以致命的打擊。「國必自伐而後人伐之」，周氏深痛此古訓，追懷往史，乃謂飛機大砲非可畏，所畏者不團結耳。繼闡明要克服困難，渡過難關，亦只有加強團結。周氏與在座諸長在黃埔軍校同學，故對此尤感痛，謂「此乃國家民族的一大損失」云。邊府林伯渠主席，以病後之身，特別興奮的放了大聲，向大家說：「抗戰五年，證明中華民族是不可戰勝的，我們已經有了辦法。」林氏並以邊區實行民主政治的實例，說明人力物力動員之可能，並特別着重指出人民力量的重要。

講話畢，即由晉西北士紳齊觀闡向毛澤東同志、朱總司令獻旗，繼通過致蔣委員長暨全國將士及致八路軍，××軍全體將士電(均見後)後，在呼口號中散會。

致蔣委員長及全國將士電

蔣委員長鈞鑒並轉全國將士勛鑒：偉大的抗日戰爭，已屆第五週年，此五年中，我全國軍民在鈞座領導之下，竭力同心，前仆後繼，挫敵寇之兇燄，挽民族之危局。而抗戰第六年開始之際，反法西斯陣線益顯壯大，今年戰勝希特勒，明年戰勝日本，已成全世界之信念。惟最後之勝利愈近，敵寇之掙扎將愈烈，抗戰困難，見增加，國內團結，尤須鞏固。延安各界民衆於本日集會紀念抗戰五週年並追悼全國死難烈士，一致熱誠擁護蔣委員長領導抗戰建國，並熱誠希望國共團結及一切抗日黨派之關係迅速改善，深信今日供能加強團結，即不特勝利前夜之難關必可渡過，民族解放之目的必可實現，即戰後統一的三民主義共和國之建設，亦必可由此獲得一堅確不拔之基礎，民族前途，實利賴之。延安各界抗戰五週年紀念大會七月七日

致八路軍××軍全體將士電(被略)

緬境土司向我獻金

(中央社昆明一日電)緬境土司楊文炳，鑒於我國抗戰五年，爲表彰國際勞迷將士計，特向我政府獻金國幣三十萬元，足證緬人同情我抗戰之心理，極爲深厚。

漢口敵兵士反戰情緒甚熾
五百餘人圖潛逃未成

(中央社宜昌戰地一日電)華中敵兵反戰運動甚熾，據擾械投誠之敵兵山田供稱：敵兵多欲來歸我方，惟因敵方防範頗嚴，常被捉回拘禁，且施毒刑，逼供同謀。漢口敵憲兵部拘押之潛逃未遂之敵兵，已達五百餘人，潛逃原因，均因國內民窮財盡，痛苦不堪，長征在外，永無生還之日，全部作爲軍閥勢力，將整個消滅於中國境內，且敵閥在佔領地搜括民財，軍紀日壞，士兵則愈爲窮苦，一般敵兵均極怨憤，又慮日本戰敗，決不能立足世界，故紛欲脫離戰役，推翻敵閥，以期早日實現和平。

社論
市區交通亟需改善

前幾天，行駛於重慶新橋間的公共汽車，又在土灣附近發生覆車的慘劇，當場慘死乘客九人，重傷輕傷十四人，這裏有大學教授、學生和其他的市民。這樣的事件是不止一次了，在這樣一條不過十多公里的路上，公共汽車出事頻頻，死人也不算少，真是太冤枉了！前車之覆，後車之鑒，我們願就此次事件，對陪都市區公共交通問題，略陳所見，俾供當事者的參考：

本來，陪都市區公路的開闢，(被略)地勢陡峻，如果策劃不周，最易出險肇事。記得去年陪都建設計委員會的招待記者席上，工程師們就曾指陳這一缺點，他們特別指出：土灣這個地方彎度太大，(被略)都容易引起交通上的紊亂，因此他們建議增闢小龍坎到石橋舖，與新橋到老鷹岩的兩條路線。這在今日看起來，確是非常必要的，我們寧願節省那些非緊急需要所花費的勞力，來用到整頓公共交通事業上，這才是一個根本之圖。

其次，就交通車輛方面而論，車少人多的現象，在重慶絕未改變過。凡有搭乘公共汽車經驗者，誰都感受到售票處窗前競購車票時一幕緊張場面，也都能道出在車上雙手懸空兩踵離地時的擁擠況味。邇來天熱，擁擠更使車上熱度增高，人皆汗流如注。此種遭遇，爲中外任何都市中所罕見，獨重慶有此奇異景象。曾有人描繪重慶公共汽車載客，是將乘客作爲礦物來載運，售票者不論車輛的容積如何，已經擁擠到了什麼程度，依然發售車票，硬要使搭客擠得水洩不通，兒號婦詈，衆口騰怨，甚至秩序亦難於維持。這種種情形，考其原因，一方面固然是因爲車少；同時也還有其他的原因在。譬如有些(被略)人，不經購票，逕行上車，使售票的人無從統計人數，造成秩序的紊亂。(被略)這確實應該加以取締。(被略)如果能改善這種畸形的現象，相信市區的交通必能大大的改進。

復次，車輛的調劑、配備，和員工的管理與督促，也是應該提出的一個問題。我們往往看到：汽車進廠後，並不經過檢查，第二天就馬馬虎虎的開出來行駛，或是臨在開駛前還在那裏敲打修補，或是乾脆把乘客「拋錨」到半路上，公共汽車站門口停着的在修理中的車輛，總是多於在街上行駛的，這種現象實在是非常的不合理。一般市民都曾感覺到，各報也都發出不少的呼籲，自從公共汽車改歸公營後，(被略)希望當事者切實從這些方面作一檢查，製訂一些對症下藥的辦法。

他如售票和司機人員的盡忠職責，謹慎將事，也很重要。如一車乘客的安全責任，全在司機者肩頭，豈可不集中精力，全神貫注於工作上面。同時，行車時刻要有定時，對乘客的詢問，態度要和悅，答要詳盡，不要擺出愛理不理的態度，這裏固然有些是極細小的問題，但都是關乎民族道德的問題。於此，我們一面希望有以合理的管理和措置，一面也希望從事公共交通的員工們，自覺的發揮黽勉從公，替大衆謀福利的服務精神，這也正是厲行工作競賽所要求的一種新的工作作風。

本市有多少人口，依此比例，應該有多少的交通工具，這是不難調查統計明白的；最後我們希望當事者，辦理這些公共事業，(被略)應該本着爲民服務的精神，多多傾聽人民的呼聲，採納與論界的意見，相信區區的渝市公共交通事業，是容易辦理得完善，而不至有一些缺憾發生的。

敵兵四名厭戰自縊

(中央社樊城一日電)(一)在信陽外圍被我擊潰之敵，向應山平漢路退去，途中投繯及熱死者甚多。(二)京鍾路皂家集敵，三日來發現敵兵厭戰自縊者四名，敵士氣萎靡，於此可見。

傅副長官嘉惠蒙胞

(中央社綏西某地一日電)傅副長官作義體恤綏西蒙民，特撥款二十萬元，由後方購買布疋與磚茶一批，派員攜往各蒙旗發放，計杭錦旗、達拉特旗、四盟旗，共有蒙民六千餘人，每人發給布一丈五尺及磚茶若干。

不苟同薩泊魯主張
尼赫魯發表政見
若未能獲得獨立宣言中基本觀點之承認，任何圓桌會議皆不能接受。

(中央社倫敦七月三十一日路透電)印度國民大會領袖尼赫魯，今夜在阿拉哈巴德宣佈：設吾人未能立即獲得獨立宣言中之基本觀點之承認，則任何圓桌會議，如印度自由黨領袖薩泊魯所提議者，皆非吾人所能接受，因此舉無非回復至爭執已證實完全失敗之陳舊論調而已。那坐談會權爭執之一觀念，實爲吾人所憎厭者。尼赫魯於答覆新聞記者所問「在目前局勢中能否接受美國或中國之干預」時謂：「可以接受，惟須以承認印度之自主獨立爲基礎，且須以友邦同盟之地位對待吾人」。

(中央社阿拉哈巴德一日路透電)尼赫魯頃在此間聲稱：印度政府之準備不夠充分，吾人希望節能立全國之抗戰意志，如吾人仍處被動地位，容許一般民衆反對英國政府之意志逐漸消滅，則一般民衆之抗戰意志亦將隨之消滅。甘地於其哈理真週報中曾陳述各種步驟，其第一步驟或於兩星期內即國民大會全印代表大會舉行之後付之實施，除非政府採某種加速其進行之行動，否則該一步驟則屬準備之步驟。

(中央社孟買七月卅一日路透電)甘地之主要助手班得爾，預料甘地因其決議案，經國民大會全國代表大會核准後，將由之以迅雷不及掩耳之手段，發動其所謂之運動時，將受各方非難，故如發動某要運動時，一週以內即將發動。

(中央社孟買七月卅一日路透電)印度時報評論印度事務大臣亞梅利在下院之聲明稱：欲拆除印度所受之民族威脅，惟有一合理之途徑，即應促英國政府之習，恢復談判，以獲其適合於各方面之計劃，任何其他辦法，均爲一種自殺之瘋狂。

(中央社新德里七月卅一日路透電)印度政府法制長官阿默德，今向國民大會代表大會呼籲，要求領導全國，勿以心力物力耗於無結果之不服從運動，而應用于作戰努力，盟國之人民，咸因印度遵其自己之意志與利益，而成爲人類自由戰爭中之一種決定性的因素，感覺失望，故政府之責任甚爲明顯，即欲使膜野發之敵人，使印度於自由世界中獲得一適當地位，任何人妨礙此一目的之迅速實現，皆不應被認爲印度之友人，而當以不負責任之人目之。

中華兒女
一、加爾各答僑胞捐款慰勞留印國軍
二、在澳避難僑工七七獻金
三、僑胞鄭子嘉捐助桂林兒童教養院

(中央社加爾各答廿九日專電)最近有兩件事實，足以反映加爾各答華僑之忠誠及愛國情緒，彼等除捐獻慰勞金兩萬零四百二十三盧比慰勞留印中國軍隊之外，最近並推派代表四人，前往同醫院，代表加爾各答二萬華僑，對祖國之英勇戰士致其精神上慰勞之意。據悉，彼代表於巡遊邊境一帶區域時，曾向協參謀長，孫師長及其餘官兵致敬，並訪問傷兵，巡視營寨，攜有贈物及慰勞金分發全軍將士。另一次新中國精神之表現，乃七七紀念會華僑三千餘人於總領事保君建領導之下，參加遊行，此乃加爾各答有史以來最偉大之華僑遊行，一切中國機關均有代表參加，遊行之前，復舉行群衆大會，印人七百自動參加遊行，高呼口號，並捐款購買小型中國國旗，僅彼等所捐獻者，即在七千盧比之上，七七捐款總數爲兩萬零四百卅七盧比，幽幣十一元，港幣一百二十元，其中兩萬盧比即將匯解重慶。

(中央社訊)外交界息，由大洋洲那盧等島撤退至澳洲之華工，於本年七七紀念日，除呈獻國幣四百三十餘鎊，捐獻政府，請我駐澳公使館匯回國內，我駐澳公使館以該華工等獻納百四十四鎊，業匯回國。

(中央社桂林一日電)華僑鄭子嘉，頃以一萬元捐贈振委會桂林兒童教養院，作兒童購置服裝之用。

張彭春公使在智利遞國書

(中央社訊)外交界息，我駐智利公使張彭春，於七月三十日向智利國總統李樂思呈遞國書，智利總統於接見張公使時，盛讚我國英勇抗戰，及蔣委員長之領導表示非常欽佩，並囑代候林主席及蔣委員長健康。

翁文灝談開發西北前提
水利工程與鐵路建設

(中央社蘭州一日電)工程師聯合年會會長翁文灝，一日接見記者，對於本屆年會在蘭舉行，表示無限欣慰，據謂西北地廣土肥，蘊藏豐富，目前所感缺乏者，端爲人力耳。本屆年會在蘭舉行，足見全國工程師之注意力，業已集中於西北，此不僅爲西北之好消息，亦爲國家之福訊也。翁氏茲提出開發西北之兩大先決問題，以供全國工程師之參考，此開發西北之兩大先決問題爲何？即：(一)水利工程，(二)鐵路建設。翁氏認爲如欲利用西北廣大之土地，首須解決灌溉問題，故翁氏特別提出水利工程及鐵路建設，喚起全國工程師加以注意與研究。

工程師年會今日行開幕禮
甘行政會注重縣中心工作

(中央社蘭州一日電)第十一屆中國工程師聯合年會，一日起在此舉行，今日爲會員註冊之期，據統計實到渝、筑、桂、蓉、滇、陝及蘭州等十八個分會會員，共計五百十九人。大會定二日晨九時行開幕禮，下午舉行會務報告。吳稚暉、徐恩曾、凌鴻勛、顧毓琇、胡博淵等均於一日由渝飛蘭參加，陳立夫因事未到。

(中央社蘭州一日電)甘全省行政會議，昨晨八時行開幕禮，下午開預備會。此次共出席各區專員七人，各縣局長六十五人，保安團長七人，此次會議注重縣中心工作計劃，即爲(一)編查戶口，(二)樹立縣參理地籍，(三)整理財政基礎，(四)興水利，修築縣道，植樹造林，提倡農村副業，(五)普及國民教育，(六)民衆組訓及心理建設，(七)田賦徵實及加強軍糧征購，(八)推廣衛生，改善兵役。

達爾文空戰
盟機英勇奏凱
哥納敵陣地被炸甚烈

(中央社雪梨七月三十一日路透電)作戰報導消息，日機於七月三十日來襲達爾文，遭美國驅逐機迎擊，敵方零式戰鬥機七架爲轟炸機附架，美國驅逐機一架於擊傷敵方轟炸機之後，機身中彈密如蜂巢，其飛行員乃向外跳出，結果於海中獲救。日機投高度爆炸彈燃燒彈數萬磅，然無重大損失。

(中央社西南太平洋盟軍總司令部一日路透電)此間公報稱：新幾內亞方面我轟炸機出擊，哥納被炸甚烈，海岸附近發生兩處大火。班達海方面，我空軍亦往襲擊，並襲安波那川南，擊中敵巡洋艦一艘。

我抗戰照片
倫敦明日展覽

(中央社倫敦七月三十一日路透電)中國宣傳部駐英代表葉公超博士主持之照片展覽會，暫名爲「中國前線故事」，將於三日在倫敦開幕，該展覽會將陳列有關中國戰爭及中國戰時兒童生活照片。

力阻敵窺伺斯大林格勒
頓河河曲保衛戰益劇烈
克勒斯喀雅區德攻勢受挫

（中央社莫斯科一日路透電）蘇空軍昨日大炸克勒斯喀雅區域之德軍，德方以步兵與坦克一師所發動之鉗形攻勢，因此乃受挫折。克勒斯喀雅區域德軍欲渡頓河南部，開始以來，屢遭蘇軍之抵抗，彼等切望取得頓河河曲兩岸重要區域，但昨日並無進展。

（中央社莫斯科三十一日路透電）據聯合社特派員稱：紅軍決心保衛斯大林格勒，刻正調動大批生力軍，加入在斯大林格勒以西頓河河曲進行已達八日之大戰。蘇軍指揮部顯已決心以任何代價，阻止德軍達到克勒斯喀雅與克拉赤間之頓河。德將波克已將其所能自其他方面調來之軍隊六十萬人，分兵三路進攻斯大林格勒及克拉斯諾達間之鐵道。自齊姆良斯卡雅出擊之一路，其戰術上之目的地，當爲斯大林格勒及附近區域。具台斯克方面有若干羅甸軍隊作戰，足證希特勒本國軍隊已無剩餘。西北前線伊爾曼湖方面，過去數日之戰事中，德軍陣亡三千六百人。戰事仍在進行中。

（中央社斯德哥爾摩三十一日路透電）此間所得之最近莫斯科消息稱：齊姆良斯卡雅方面，蘇軍已以強大坦克車隊發動反攻，結果德軍攻勢乃告減殺。

（中央社斯德哥爾摩三十一日路透電）據柏林訊：德軍機械化師團司令貝爾諾斯將軍，業在頓河附近陣亡。

（中央社莫斯科一日合衆電）前線消息稱：蘇軍於南線擊毀德裝甲部隊數師，第廿二坦克師亦在其列。蘇方承認過去廿四小時內具台斯克區域失而復得者三次，惟午間公報則於第一次提及防線復被突破，並謂高加索危機益增。又訊：頓河下游河曲，蘇軍猶能在某些區反攻，已達北岸。

（中央社莫斯科一日路透電）蘇方今午公報稱：「三十一日夜間我軍與敵在克勒斯喀雅、齊姆良斯卡雅及具台斯克三區激戰，其他各線無變化」。

（塔斯社莫斯科三十一日電）蘇聯情報部七月三十一日晚間公報：七月卅一日，我軍在克勒斯喀雅區，齊姆良斯卡雅區，及具台斯克以南及西南一帶，對敵作戰。前線其他區域未發生變化。七月三十日，我空軍部隊在前方各區域，毀損德坦克五十六輛，載運軍隊與裝備之卡車二百三十輛，油車二十輛，炸毀彈藥庫兩處，汽油庫兩處，使敵軍野戰砲及高射砲十六列歸於沉寂，粉碎火車兩列，驅散敵步兵達四連，並消滅其一部分。在巴倫支海中，我海軍空軍擊沉敵運輸艦一艘，排水量一萬五千噸。

（塔斯社莫斯科三十一日電）蘇聯情報部七月三十一日早晨公報：我軍在克勒斯喀雅西南，擊退德軍之進攻，使敵軍受嚴重之損失，僅就一區域而言，在過去數日間，已毀敵坦克一百二十輛，斃敵軍官兵二千名以上。德軍統帥得砲欲突破蘇軍之防線，屢使新增援部隊出擊。紅軍當即擊退敵方之進攻。在具台斯克以南及東南一帶，我軍擊退德軍坦克隊由大批敵機掩護之進攻。德匪以龐大之人力損失爲代價，勉強略有進展。在布里安斯克前線，發生具有地方重要性之戰鬥。敵人企圖在一區域突破我前線防線，遭遇我猛烈砲火而退卻，紅軍英勇衛護[illegible]之人類鋼鐵陣地區。

（塔斯社莫斯科三十一日電）在佛羅內茲以南，河之西岸，蘇軍坦克部隊由空軍與砲兵掩護，進攻德軍防線。紅軍穿入德軍防線，使敵方蒙受與人力俱受嚴重損失。在河之渡口附近，德國[illegible]。大股法西斯蒂匪徒向我渡口猛攻，但隨即遭遇埋伏中的紅軍之射擊，遂被迫退卻。與其任敵人通過，毋寧保衛陣地直至流盡最後一滴血——此乃紅軍之最高法典。少部隊對希特勒匪之打擊力量，日益增強，敵人猶瘋狂頑抗。

（塔斯社南路前線三十一日電）在頓河之戰中，哥薩克部隊作戰表現異常剛毅。哥薩克鄉村之民衆亦對德國侵略軍表現堅強之抵抗。在布拉托夫山附近，諾佛徹爾卡斯克一帶，哥薩克人使德軍步驟[illegible]之打擊。哥薩克少女桑哈科娃，志願在紅軍中服役，今已成爲眞正之女英雄。伊以機槍掃射向我防線發動「精神」進攻之法西斯匪軍，掃數消滅。軍事委員會，已接到哥薩克各鄉村中少女志願服軍役之申請書數百通。哥薩克後備軍正自各鄉村向前線移動。關於德軍暴行之消息，激勵頓河流域全境民衆。一九一四——一九一八年世界大戰參加者，已有不少自告奮勇當志願軍。其中多人曾在第一次世界大戰期間因對德軍作戰英勇而榮膺勳章。

戰爭經驗證明：
蘇聯必能打退敵人
後方工業足夠充分供應前方
指戰員已積累高度戰鬥經驗

眞理報社論

（塔斯社莫斯科三十一日電）眞理報社論稱：戰爭的經驗，已證明，我們是能夠抗拒德國法西斯匪的猛攻的。

去年十一月間，希特勒匪使幾十個精銳師團，包括許多坦克師團在內，猛撲莫斯科。蘇維埃戰士們，堅決固守，每一寸的國土，使敵人消耗、流血，而後受嚴重的損失。然後，在十二月初，就轉而反攻，在莫斯科附近把希特勒匪徒擊潰了。蘇維埃首都的保衛戰，打勝了。我們的軍隊驅逐法西斯侵略者向西潰退，解放了好幾千處的人烟稠密地區。

如今面對着希特勒匪軍的現在的攻勢，我們就必須用盡我們的一切力量，抗拒德國侵略軍的壓迫。我們必須抗拒德國猛攻，這樣來保證我們的勝利。

蘇軍如今正在南方向前[illegible]行，我們就必須在南方自衛，使敵人忍受無可補償的損失，消耗他，使他流血，驅逐他向西後退。我們擁有足以抗拒敵人的壓迫而把他打退的一切可能性。

蘇維埃工業，正用數量不斷增加的兵器和彈藥，供給紅軍。國防工業一天比一天更加堅實地工作，精益求精，恪守鋼的紀律，[illegible]的敵人作戰所必需的一切，充分供應蘇軍。全蘇聯社會主義競賽已產生了顯著的效果。千百萬的蘇維埃愛國志士，都不惜精力，在工廠中，在工場上，在船塢和國營農場上，日夜工作不停，好使蘇維埃戰士不會感受飛機或坦克，自動步槍或彈藥，或軍裝的任何的缺乏。

在偉大愛國戰爭的過程中，紅陸軍和紅海軍的士兵們，指揮員們和政治工作人員們，已積蓄了高貴的豐富的戰鬥經驗，並能夠聰明和地打退敵方的猛攻。

要阻止敵人，要驅使敵人西退，要打敗敵人，我們必需什麼呢？我們需要蘇維埃戰士們無上的堅忍，不可搖動的強韌，和鐵的紀律。紅軍和紅海軍的戰士們，在戰鬥的烽火中已經百鍊成鋼。他們使敵人受嚴重的打擊，已不只一次。現在就必須更進一步精通戰爭的藝術，維持紅軍中所有戰士們的鐵的紀律。

我們的國家，是英雄的國土。成百成千的愛國戰爭英雄們，爲了勝利，都視死如歸，正對德國法西斯惡棍作戰，由勇敢，由極度使用作戰物資的能力，由我們努力達成既定目標所表現的不屈不撓的堅忍不拔精神，使德國法西斯惡棍們無所措手足。

在嚴重考驗的日子裏，我們國家號召紅陸軍和紅海軍的一切戰士們，都取法於優秀的楷模，剛毅、英勇、堅決到底，牢牢記住：每後退一步，都加重危機，每後退一步，都削弱我們的力量。堅強和紀律的精神，必須在紅陸軍和紅海軍的戰士們的內心中，培養英勇和剛毅的精神，[illegible]的任務，就是要抵抗敵人，而保證取得勝利。

蘇美貿易協定延長一年
蘇[illegible]使館升格

（中央社華盛頓卅一日路透電）蘇大使李維諾夫今日與赫爾交換文件，使一九三七年所訂之美蘇貿易協定延長一年。

（中央社倫敦一日路透電）據蘇聯社消息：蘇聯與澳洲同意互將公使館升格爲大使館。

蘇聯婦孺
動員協助收穫

（中央社莫斯科一日路透電）蘇聯關於收穫之口號爲「勿失一粒」。全蘇各地農村業已奉到命令，採取燈火管制、防空措施，及對降落傘部隊之防備。城市婦孺共百萬人，現出動協助收穫工作，全部收穫將於嚴格之紀律下完成。

紐駐美公使
在英談片

（中央社倫敦三十一日路透電）紐西蘭駐美公使奈士今日抵此商討戰爭問題。渠對中東澳洲紐西蘭等軍隊向前推進，而英軍按退一事，表示嘲笑之意，謂世上不公平之事，莫甚於此。余深已知埃及方面爭取攻勢。余不知英人何以將英軍隊在埃及方面之行動如此嚴守秘密。余度此或由於英人傳統之謙虛，俾於觀察小國如紐西蘭者，有充分立功之機會。但在美國方面，英人之地位將因此而爲人所輕視。渠主張組織世界作戰會議，包括英美蘇中諸國，而在分區之會議中，則較小之國家亦應其加入。

德參謀部人員
舉行祕密會議

（中央社倫敦三十一日電）據此間所獲消息：德參謀部人員由吉塞爾沙夫特將軍主持在斯巴舉行重要祕密會議，經過期間凡二日，參加者有參謀本部高級軍官，以及一切[illegible]參謀本部之代表團。一般咸信此次會議，係德軍當局已在會上宣佈嚴格指揮部之新計劃，即謂德國絕對無法在蘇聯獲得決定性之勝利，然德方之進攻，或可於蘇方之抵抗力減至游擊戰狀態之情況之下[illegible]。

大西洋西部沿岸
英機猛剿德潛艇
德荷法境遭英機轟炸

（中央社華盛頓三十一日電）每日郵報載：美海軍在大西洋西部沿岸猛剿德國潛艇，故該處已再度展開[illegible]潛艇戰。比斯開灣方面[illegible]。諸方面英國空軍已經增援猛烈打擊自法國佔領區開出之軸心潛艇。敵方正頑強抵抗中。

（中央社倫敦一日合衆電）空軍部公報稱：英空軍大部隊空襲杜塞爾多夫，凡一小時，損失轟炸機三十架。

（中央社倫敦三十一日路透電）空軍部公報：海防部隊飛機昨夜在佛利西安島外襲擊敵船，見有二艘被炸中。我戰鬥機隊飛入敵方佔領區域作低飛轟炸，命中荷境工廠甚多。法淪陷區內之鐵道，亦被炸。

（中央社倫敦三十一日路透電）德方上月三十日宣佈擊沉英潛艇之說，完全無稽。同時德方宣佈在北冰洋將英國航船隻三十八艘中擊沉至十五艘說，亦屬誇張過甚。

世界最大運輸機
美正大量製造中

（中央社紐約州布法羅三十一日合衆電）官方宣佈：世界最大之雙引擎式飛機即寇蒂斯公司之突擊式運輸機，經不斷試驗，認爲其速力以及以降落傘投落兵之性能均屬優良之後，現已大量生產。該機翼長一百零八呎，重五萬磅，裝有二千馬力引擎兩具，以此種飛機三百五十三架，可運輸貨物約三萬噸，等於最近運輸路上卡車七千七百輛一月之運輸能力。

（中央社[illegible]卅一日路透電）美航空母艦「列克星頓」號自安裝龍骨後，僅十五月又三日即告完成。此爲珍珠港事件以來完成之第一艘航艦。聞載重爲二萬五千噸。

假座怡園茶會
居里接見新聞界
即席發表簡短談話

（本報訊）美總統私人代表居里博士第二次來華，在陪都逗留，幾近一旬餘。此來係擬調查中國戰時之需要，俾推進援華工作。在上月三十日傍晚，居氏曾出席中美文化協會主持的盛大歡迎會，即席發表熱誠動人的演說，使陪都人士，備深感動。日昨下午五時，居氏又假座於牛角沱怡園，接見此間中外報界人士，發表一篇短談話，當時詳情，特錄之於左。

怡園茶會

怡園是附都僑美僑泰之一，完外草地，繁植群花草。會客室中，擺著中美兩國的國旗，所的賓客，除各國駐渝新聞記者及本市各報社代表之外，國民黨中宣部長王世杰氏，副部長潘公展，及彭革陳[illegible]等，亦翩然蒞止。居里博士於五時入室，與報界人士一一握手寒暄，他著了一件淡黃色短袖襯衫，配以藍色長褲，是一種朝氣蓬勃的服裝，精神異常飽滿。當賓客齊集後，首由王部長世杰，作簡單的介紹詞，略謂最近居里博士第二次來華，在渝居留日期，雖不能如上次之久，故於今日，抽出一個茶會時間，請諸位見面。居里博士隨便發表談話，或撰述文章，或舉行餐會，曾應中美文化協會之邀，出席演講，可說那篇講演，我已很拘謹的一字一句的把他讀出來的。[illegible]在中美文化協會席上講究所想講的話，大部份都已[illegible]，今天祇是與大家歡叙一下。現在我們歡迎居里博士對我們報界同人，再說幾句話。居氏即於掌聲中，起立致詞。

居氏談話

「各位先生：本人與報界人士接觸時，每覺有些不自然。因爲自一九三九年美國政府開始內部調整後，即規定凡任總統行政助理員者，不能在外面發表談話[illegible]。我所希望與貴國人士所講者，於此。關於美國情形，可說貴國各位都已熟知。目前美國的生產，正在突飛猛進中。我們所預定的一九四三年生產數字的目標，頗令人興奮。即以輪船製造一項而言，今年的目標，是要造成八百萬噸的商輪，明年計劃要造成二千萬噸的商輪。照現在這樣的生產速度來估計，每隔四十八小時即可造成一萬噸的商輪。此外，美國目前已有武裝組織完備的軍隊四百萬人，每月約有三十萬人入伍。在這樣一個短時期內，就能動員這麼龐大的兵員入伍，而且需要充分的配備，這實在是一件驚人偉大的事情。在訓練中的空軍，成千成萬，數字亦至爲驚人。

中國空軍

「中國空軍人員之在美受訓者，人數極多。他們在美國南部某地訓練。當我這次來華之前，曾[illegible]，以去年十一月經過出洋者，爲最後一批。由[illegible]飛往該地，參加中國空軍受訓完畢的畢業典禮，中國方面也由沈德燮氏擔任蔣委員長的訓詞，去出席是項典禮。我聽到許多美國教官向我盛讚中國學生成績之優良，與紀律的嚴肅。其中有一位中國同學，他的射擊技術，特別優異，竟打破了全校同學的歷來紀錄。在這種地方，使我們對中國空軍未來的光輝，寄與莫大的信心與興奮。

戰爭觀感

「最後談到我們對目前世界戰爭的看法，誠如我以前在中美文化協會歡迎席上所說的。我們認爲世界戰爭是不可分割的。少數人還以爲我們有「歐洲第一」的偏見，可是事實上，不僅美國政府當局無此成見，即美國民間的輿論，也不作如是觀。我們認定戰爭必須要很大的事功，所以在過去，曾以戰備未曾充分，而採取守勢。但等到局勢稍定，力量增強，我們一定會採取攻勢，以求消滅敵人。我們對於當前敵人，無分德國，日本與意大利，都要給予以致命的打擊。我們同盟國家目前所進行的戰爭，乃一整個不可分的鬥爭」。居氏語畢後，有一美國記者起立發問：「居博士有預備答覆記者的詢問否」？居氏微笑而答：「須視所提問題的性質，而決定答與否。」此時，賓主即另入一室略進茶點，盡歡而散。

（又訊）會後中央社記者以三問題叩詢居里博士：（一）對於增闢第二戰場有何觀感？其地點在何處？（二）收復緬甸是否爲今日急務？（三）如果第二戰場增闢成功，則美國必以大量物資援助，此對於援華有無影響？承居氏答稱：增闢第二戰場實爲同盟國今日當務之急，美國朝野對此極爲重視，其地點當在歐洲。收復緬甸自屬迫急，特別對於中國之運輸尤有早日收復緬甸之必要，關於美國協助增闢第二戰場，其結果對援華絕無影響。

對開闢第二戰場
戈培爾新論調
既不能安定德國人心
尤其嚇不住盟國軍民

（塔斯社莫斯科卅一日電）塔斯社觀察員奢文稱：戈培爾在帝國週刊發表的最近一篇文章，反映出關於歐洲第二戰場問題，德國宣傳的論調已分明改變了。

大家都知道，德方有一個很長的時間，老是企圖把莫洛託夫訪問倫敦和華盛頓期間，英美蘇關於一九四二年在歐洲開闢第二戰場的迫切任務，已得到完全諒解這一件事實，秘而不宣。

德方要想把這個協議秘而不宣的企圖，既然失敗以後，就來性發動一種宣傳運動，目的在於打破第二戰場的觀念。有跡可據，把七月五日戈培爾在帝國週刊上發表了一篇文章，他在那篇文章中，拚命說明開闢第二戰場的不可能性，以及英美締結協定的「宣傳意味」。

戈培爾的第一篇新文章，便是表明在極短期間，關於第二戰場問題，德國的宣傳已到第三個階段了。戈培爾不顧他以前所說的一切，已經不敢再否認開闢的第二戰場了。這一不可避免的一定要在歐洲[illegible]，他企圖用德國在西歐的軍事實力的話，來恐嚇同盟國。戈培爾說：「我們獲得安格魯撒克遜族的脾氣和個性，我們相信向歐洲大陸侵入的企圖是很可能的」。目前，德國一切宣傳機關，都反覆宣說一種說法，跟他們最近的說法分明完全矛盾，這便是夠耐人尋味的一種特徵。

七月廿八日和廿九日，德國情報部發表德國外交部發言人的聲明，以及柏林軍事方面人士的意見說：「德國期望着開闢第二戰場的企圖」。同時，德國廣播散佈馬爾上校的談話，他也承認開闢第二戰場的可能性。

不過，這樣迫到不得已而承認，對於德國人或許是怪痛苦的，所以希特勒匪徒就開始在叫「最強大的德國工事」哪，「德國武裝力量準備作戰」哪。德國情報部以突然的坦白態度，發表了關於在[illegible]防禦工事的工人人數的統計，甚至還叙述了一個挺進隊從東線調向西線的詳細路線。[illegible]一篇文章，一五一十地描寫防禦系統，並且說出關於它們的深度的數字來。同時，德國宣傳機關就開始做佈置關於德軍在西線「大規模演習」的消息，所有這一切，令人發生恐怖不解的叫嚷，把德國統治階級的焦慮和不安完全洩露出來的那些叫嚷，現在已在戈培爾的文章裏「集其大成」了。

希特勒宣傳的虛妄和胡吹，大概還從來沒有像在這一篇文章中表現得這麼生動而明確。單說最近在蘇聯南部戰場的時候，就已有許多師團從法國調到蘇德戰場上來了，這是大家都知道的事。德國在西方的駐軍，戰鬥力是很令人可疑的，因爲最精銳的德軍部隊，早已就調到蘇德戰場上去了，這也是盡人皆知的事。正因爲這個緣故，希特勒才覺得們都驚惶而且惶到不得了，戈培爾由於一時疏忽，在他的文章裏，竟說漏了。

戈培爾不惜篇幅，來表現同盟國軍隊侵入歐陸的後果，對英美如何「有致命的危險」。他企圖用鮮明的顏料來描摩德軍的實力，和德軍在西方的防禦工事，想這樣來使恐慌不安的德國大衆安心，[illegible]

[illegible]一面又恐嚇同盟國，戈培爾也未能自圓其說：[illegible]第二戰場，就等於德國在這次戰爭中的敗北呀。

戈培爾用這種說法，更恐嚇不住英國人和美國人。同盟國擁有充分堅強的情報，並且對自身的實力更具有堅定的信心，決不容自己被法西斯吹牛專家的虛妄的大言所嚇。

戈培爾的文章，只對世界輿論界表明一件事情，就是：德國統治階級因有在兩線作戰的可能性而恐懼不安，以及希特勒匪幫眞正地到由於遊遇強有力的反希特勒聯盟的聯合力量，勢必陷於不可避免的崩潰，而終歸滅亡的恐懼。

天夏的上原草河頓（頓河草原上的夏天）

『消息報』前線記者

克立格爾 作

蓀荃 譯

——本報七月三十一日莫斯科專電——

在那一望無垠的頓河曠野上的俄國夏天——是顯得多麼可怕！

今年這一年，頓河草原上的草長得又長又茂盛。穀麥也長得那麼高和那麼濃密，當風吹過去的時候，在這黃金色的海上不過只起了一片波濤。

頓河的夏天，是有着它來去迅速而狂烈的大雷雨，是有着它清快而涼爽的夜，是有着它散發出像蜂蜜一樣甜蜜的香氣的草原，和那懸掛在我們頭頂上的蔚藍的青天。現在這一切是正遭受着德國人的蹂躪，他們夢想要把頓河的綠草都染成了紅色，他們想將那蔚藍的天空變成黑色，而太陽則被砲火的濃烟和大火所掩蔽而失了光芒!?

俄國人對於這一切的回答，就是沿着頓河各渡口所發出去的排砲，就是像雷鳴似地衝出去的反攻的坦克，就是向德國軍隊投下去的像降雹似的炸彈，就是在敵人陣線的地點，就是在壁彈坑，戰壕中和濠溝到掩地窖中的刀鋒相對。他們要這樣打下去，直到手裏拿着手榴彈衝過去，和用刺刀把那臉色發青而冒出汗的半人半獸的東西逼近[illegible]，以及高舉起汚髒的手爪來求饒時爲止。

蘇聯的戰士們在頓口的各渡口激戰着和死亡着，正因爲這樣，其他的人，其他的千百萬的人，民族、國家和自由才能繼續生存下去。

在這樣七月的炎熱下，在那使人窒息着的揚起來的灰塵的雲烟裏，在黑暗的夜空下，蘇聯的新的坦克、新的大砲正移向俄羅斯的大河邊。並且昨天的失敗，昨天的退卻，必須和正在成爲今天的和明天的進攻、襲擊。德國軍隊已被阻止在佛羅內茲了。現在還在南方——在羅斯托夫，在諾佛徹爾卡斯克，在高加索的門戶——作戰的人們總該都知道這一點。

堅決的支持着和繼續抗戰下去！

這講起來很容易，但必須和一定要把它完成。

德國的武器正在破壞着，軍隊也正在潰散着。

頓河流域的人們是知道這件事的。

在這兒和在其他的地方，我們所面迎着的，並不是悲觀失望的事。

日子是艱苦的，充滿了使人心痛的事，但是每一個人——從士兵一直到最高特級——都知道：

『我們必須堅持下去，來對付那一切的試煉，並且我們必須這樣做』！

勝利不久就可以得到的！

它是存在我們大家的心中！

而德國人也將永遠忘不了那在頓河流域的俄國的夏天！

慶祝「空軍節」
陪都各界籌備

（中央社訊）陪都各界爲慶祝第三屆「空軍節」，於昨（一）日晨八時，假市政府會議室召開籌備會議，當經議決：於八月十四日上午八時，分市區（國泰大戲院），沙磁區，南岸區三地舉行紀念大會，晚間全國慰勞總會主辦慰勞晚會，招待空軍將士及國際友人，在渝空軍。開幕時中國滑翔總會並將舉行滑翔機表演及展覽會，又各界正籌備擴大空軍建設宣傳週。

婦慰總會
五週年紀念

（中央社訊）全國婦女慰勞總會成立以來，迄已五載。昨（一）日爲成立五週年紀念，該會主任委員蔣夫人特於私邸宴請該會委員，並指示今後工作方針，又戰時兒童保育會幹事陳紀彝女士已於日前辭職照准，繼任者朱綸女士於昨（一）日正式視事。

衛生實驗院
開辦兩訓練班
訓練工程技員

（本報訊）中央衛生實驗院爲加強衛生工程起見，特開辦衛生工程訓練班，現招收大學工學院土木水利工程系畢業生，訓練期間爲四月。此外並招高中或職業學校之畢業生，訓練期間亦爲四月，畢業後即分任各公路衛生之工作。

（中央社訊）中國衛生工程學會一日下午三時在夫子池新生活[illegible]立大會，決議[illegible]夫爲名譽理事長，並[illegible]開州全國工程師學會年會[illegible]。按我國衛生工程[illegible]開始於晚清，民國二十[illegible]年衛生署衛生實驗處設立衛生工程系，二十四[illegible]全國現有衛生工程師七人，工程員三十人，技員三百人。

職教討論會
定五日開幕

（中央社訊）中華職業教育社主辦之全國職業教育討論會，定八月五日在沙坪壩中央工校開會，各省市職業教育人員參加者已有五十餘人，教育部主管長官，亦將到會主持。本屆會議中心提案爲：釐定職業教育設施標準，所有職業教育各部門，各種職業學校、補習學校、訓練班、職業指導等，包含在內。

明日停電

（中央社訊）本市電力公司定明（三）日因調整設備與改換線路，凡自牛角沱、李子壩、化龍橋、磁器口、[illegible]、砂磧、猫兒石、浮圖關、歇台子、[illegible]等處，自是日上午八時至下午[illegible]時一律停電，[illegible]

讀「列寧論自由戀愛」

于剛

……幫助伊妮莎·阿……，指正她不要含混地引用『自由戀愛』這個名詞，替她將要寫的一本小冊子的大綱思考得更徹底一些，寫得更詳細一些。列寧曾經在一九一五年一月十七日與二十四日先後寫給她的兩封信。當讀過兩封信時，不僅使人深深感到一個革命家在具體問題上教育同志的鄭重與耐心；尤其重要的是使人在這兩篇文獻中對於革命的戀愛觀得到非常有價值的啓示。

列寧在信中舉出，對於『自由戀愛』這個要求的意思，可能是指的下面十個或者更多一些的不同的見解，即是：

（一）脫離物質上物質的（錢財的）顧慮而自由。

（二）脫離物質的煩擾而自由。

（三）脫離宗教的偏見而自由。

（四）脫離父親的禁止而自由。

（五）脫離『社會』底偏見而自由。

（六）脫離狹隘的環境（農民、市儈、或資產階級智識份子的）而自由。

（七）脫離法律、法院和警察的羈絆而自由。

（八）脫離戀愛上嚴肅的東西而自由。

（九）脫離生育小孩而自由。

（十）[illegible]自由。

……的見解，對於前進階級，（一）—（二）最爲重要，其次是（一）—（七），而（八）—（十）則恰是現在社會腐落階層對『自由戀愛』的認識。因此，列寧認爲『對於（一）—（七），應該挑選一個另外不同的名詞，因爲「自由戀愛」沒有確切的表現出這些概念』。

從列寧這個意見裏，可以看到：一個前進階級的成員，對於戀愛問題，應打破物質的（錢財的）顧慮和束縛的，並不必要被一些不合理的守舊的拘泥（如（一）—（七）所舉）所束縛的，但是，却必須反對那些錯誤的當反革命道德的崩潰（如（八）—（十）所舉）[illegible]

[illegible]

愛是個人的自由，可以愛怎麼樣便怎麼樣，而不必服從於政治影響與集體利益的意思。這就因爲『人民的敵人，特別在青年中宣傳一種錯誤的「理論」，說生活不必服從政治。敵人想用戲傷的頹落，飲酒和淫的放蕩來使政治上不堅定的人脫離正確的政治立場，而這種辦法，有時確是生效的』。（文藝已譯夫斯基——論共產主義道德）。

我們能不能這樣說呢：我們已經站在前進的政治立場上面，有了正確的政治觀點，只要不犯政治上的錯誤，只要做好工作就好了，在大的方面沒有什麼問題。因此，對於個人小的生活，如像戀愛問題之類，是可以馬虎一些的，因爲這些不能算作原則的問題。這種想法，是把政治原則和個人生活截然的分開，沒有看到二者之間的聯系性，個人生活上的馬虎，甚至不經意地任情放縱，是可以發展成爲影響政治影響工作的嚴重錯誤的。對於戀愛問題，一點也不能例外，[illegible]

[illegible]

婦女之頁

第三十三期

楊嫂

張虹

去年春天，我在郊下搬家，我的住所，是設在一座古廟的後面。[illegible]

[illegible]

女演員二三事

明之

[illegible]

誓約之歌

——獻給夥伴

茵芳

我們就這樣地約定，
雖然我們相隔着萬山重重——
每當那第一聲軍號吹破了黎明，
我、要輕輕地喚着彼此的名字，
激揚地走向戰線，
英勇地為祖國而鬥爭。

我們就這樣地約定，
雖然我們不知在那天重逢——
每當那第一枝花朵綻走了嚴冬，
我們要欣欣地唱着從來的頌歌，
愉快地走向愛情，
不屈地為幸福而鬥爭。

我們就這樣地約定，
雖然還是生活在苦惱之中——
每當那第一隻小鳥飛向了天空，
我們要高高地舉着真理的旗幟，
倔強地走出牢籠，
不屈地為自由而鬥爭。

（附言：本歌歡迎作曲家譜曲）

一九四二、七月

家庭小常識

英

（1）白布衣服若變成黃色，也不免難看，可用酒石英一酒杯，加入適量的清水，待衣浸入，約二十小時後取出曬乾，即成白色。此法比蒸白粉經濟。酒石英藥店有。

（2）褐色皮鞋，以阿莫尼亞（即錏水西藥店有賣）水力擦，乾後如新，永不褪色。

（3）將蘇打少許於水，灑於煤上可耐燃，而不減其火力。

（4）乾蘿蔔燕水吃可治喉痛。

（5）淡蘿菜湯可以醒酒。

（6）夏令綢衣常洗容易損傷若於水中加食鹽少許即無此弊並能增加光澤。

代郵

覺野先生：大作「這邊是漢中」，不再登，特告。

武緯先生：請示通訊地址，以便退稿。

周正先生：大作「哭女作家蕭紅」一詩，早經退還，未知收到否？